

Content

Содержание

Festive Address of Juris Savickis, the President of ITERA Latvija and the Chairman of the Editorial Board of the Journal "Energy and World"	<u>6</u>	Праздничное обращение Юриса Савицкиса, президента компании ИТЕРА Латвия и председателя Редакционного совета журнала «Энергия и Мир»	<u>6</u>
Remembering the Heroes of Latvia. The 100 th Anniversary of Riga Brothers' Cemetery	<u>8</u>	Вспоминая героев Латвии. Рижскому Братскому кладбищу – 100 лет	<u>8</u>
The Honorary Alumnus of the Riga Technical University – Adrians Davis	<u>12</u>	А. Давис: меценат, инженер и лидер	<u>12</u>
Cicero Awards	<u>14</u>	Награды им. Цицерона	<u>14</u>
Erland Christensen, Executive Managing Director of VGB PowerTech e.V. Visits Riga	<u>16</u>	Исполнительный директор компании VGB PowerTech e.V. Эрланд Кристенсен посещает Ригу	<u>16</u>
The 60 th Anniversary of Riga Combined Heat and Power Plant	<u>17</u>	Отмечая 60-летие Рижской первой теплоэлектростанции	<u>17</u>
Insight into the Board Meeting of LMC WEC, LEPEBA and NEC	<u>20</u>	О расширенном заседании правления ЛМК ВЭС, ЛАЭС и НЕК	<u>20</u>
On the Seminar "Energy Statistics – Trends of Development and Quality"	<u>25</u>	О семинаре «Энергетическая статистика – развитие, тенденции и качество»	<u>25</u>
Latvijas Gāze AS Creates a New Web Resource	<u>30</u>	Новые веб-ресурсы АО Latvijas Gāze	<u>30</u>
Electricity Network Codes of the European Union – Market Codes	<u>32</u>	Кодексы электрической сети в Европейском союзе – рыночные кодексы	<u>32</u>
Technical Experts of Baltic Distribution Networks Meet for Seminar for 20 th time	<u>36</u>	Технические эксперты распределительных сетей стран Балтии встречаются на семинаре уже в 20-ый раз	<u>36</u>
Japanese Scientists Share their Knowledge in Nuclear Energy	<u>40</u>	Японские учёные делятся опытом в области ядерной энергетики	<u>40</u>
Wave Energy Factors and Development Perspective Analysis in Latvia	<u>45</u>	Анализ факторов и перспектив развития отрасли энергетики морских волн в Латвии	<u>45</u>
On the Wave Energy Potential along the Eastern Baltic Sea Coast	<u>50</u>	О потенциале энергии волн вдоль Восточного побережья Балтийского моря	<u>50</u>
Guest of the Issue – Valdis Gavars	<u>54</u>	На дальнем Сахалине	<u>54</u>
The Laureats of ITERA Latvija. Scholarships for Students of Architecture	<u>60</u>	Стипендии ИТЕРА Латвия присуждаются студентам архитектуры	<u>60</u>
An Interview with Dace Dzenovska, Associate Professor in the Anthropology of Migration of the University of Oxford	<u>62</u>	Интервью с профессором Оксфордского университета Даце Дзеновска	<u>62</u>
Large Companies in Baltics Show Cautious Optimism	<u>68</u>	Настроение крупных предприятий Балтии: осторожный оптимизм	<u>68</u>
Radiation Facility Project at the Ignalina NPP	<u>70</u>	Проект радиационного цеха Игналинской АЭС	<u>70</u>
In the Light of Jubilees	<u>74</u>	Юбилейный год поэта Райниса	<u>74</u>
Merry Christmas and a Happy New Year!	<u>78</u>	Светлого рождества и с Новым годом!	<u>78</u>
Nuclear Non-Proliferation	<u>82</u>	Нераспространение ядерных материалов	<u>82</u>